

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 12:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dla (rodziny) Charima Adna, dla (rodziny) Merajota* Chelkaj. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dla rodziny Charima Adna, dla rodziny Merajota Chelkaj.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z Charima — Adna, z Merajota — Chelkaj;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z Harymowego Adna, z Merajotowego Helkaj;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Haram, Edna; Marajot, Helci;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	w [rodzie] Charima - Adna; w [rodzie] Meremota - Chelkaj;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	W rodzinie Charima Adna, w rodzinie Merajota Chelkaj.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Adna w rodzie Charima, Chelkaj w rodzie Merajota,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Adna w rodzinie Charima; Chelkaj w rodzinie Meremota;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Adna rodu Charima, Chelkaj rodu Merajota,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	в Арема Аннас, в Маріота Елкай,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	z Harima – Adna, z Merajota – Chelkaj,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Charima Adna; Merajota Chelkaj;

¹⁾ Wg G L S: למִּמּוֹת .